

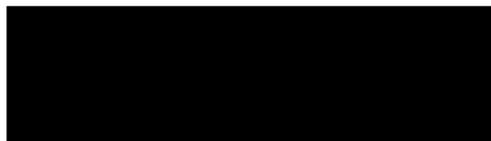
identifying data deleted to  
prevent clearly unwarranted  
invasion of personal privacy

U.S. Department of Homeland Security  
U.S. Citizenship and Immigration Services  
Administrative Appeals Office (AAO)  
20 Massachusetts Ave., N.W., MS 2090  
Washington, DC 20529-2090



U.S. Citizenship  
and Immigration  
Services

**PUBLIC COPY**



B6

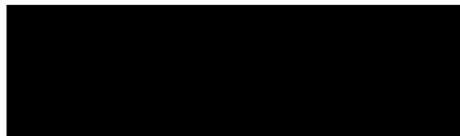
Date: **JAN 03 2012** Office: TEXAS SERVICE CENTER

FILE: 

IN RE: Petitioner:   
Beneficiary: 

PETITION: Immigrant Petition for Alien Worker as a Skilled Worker or Professional pursuant to Section 203(b)(3) of the Immigration and Nationality Act, 8 U.S.C. § 1153(b)(3)

ON BEHALF OF PETITIONER:



INSTRUCTIONS:

Enclosed please find the decision of the Administrative Appeals Office in your case. All of the documents related to this matter have been returned to the office that originally decided your case. Please be advised that any further inquiry that you might have concerning your case must be made to that office.

Thank you,

Perry Rhew  
Chief, Administrative Appeals Office

**DISCUSSION:** The preference visa petition was denied by the Director, Texas Service Center, and is now before the Administrative Appeals Office (AAO) on appeal. The appeal will be sustained.

The petitioner is a manufacturer of interactive entertainment software. It seeks to employ the beneficiary permanently in the United States as a Software Engineer. As required by statute, the petition is accompanied by a Form ETA 750, Application for Alien Employment Certification, approved by the United States Department of Labor (DOL). The director determined that the petitioner failed to demonstrate that the beneficiary satisfied the minimum level of education stated on the labor certification. The director denied the petition accordingly.

The record shows that the appeal is properly filed, timely and makes a specific allegation of error in law or fact. The procedural history in this case is documented by the record and incorporated into the decision. Further elaboration of the procedural history will be made only as necessary.

As set forth in the director's August 14, 2008 denial, the single issue in this case is whether the beneficiary possessed the required education for the offered position as set forth in the Form ETA 750.

Section 203(b)(3)(A)(ii) of the Immigration and Nationality Act (the Act), 8 U.S.C. § 1153(b)(3)(A)(ii), provides for the granting of preference classification to qualified immigrants who hold baccalaureate degrees and are members of the professions.

The petitioner must demonstrate that, on the priority date, the beneficiary had the qualifications stated on its labor certification application, as certified by the DOL and submitted with the instant petition. *Matter of Wing's Tea House*, 16 I&N Dec. 158 (Acting Reg'l Comm'r 1977).

The AAO conducts appellate review on a *de novo* basis. *See Soltane v. DOJ*, 381 F.3d 143, 145 (3d Cir. 2004). The record shows that the appeal is properly filed, timely and makes a specific allegation of error in law or fact. The AAO considers all pertinent evidence in the record, including new evidence properly submitted upon appeal.<sup>1</sup>

To be eligible for approval, a beneficiary must have all the education, training, and experience specified on the labor certification as of the petition's priority date. *See Matter of Wing's Tea House*, 16 I&N Dec. 158 (Act. Reg. Comm. 1977). The priority date of the petition is February 23, 2004, which is the date the labor certification was accepted for processing by the DOL. *See* 8 C.F.R. § 204.5(d).<sup>2</sup> The Immigrant Petition for Alien Worker (Form I-140) was filed on July 30, 2007.

---

<sup>1</sup> The submission of additional evidence on appeal is allowed by the instructions to the Form I-290B, which are incorporated into the regulations at 8 C.F.R. § 103.2(a)(1). The record in the instant case provides no reason to preclude consideration of any of the documents newly submitted on appeal. *See Matter of Soriano*, 19 I&N Dec. 764 (BIA 1988).

<sup>2</sup> If the petition is approved, the priority date is also used in conjunction with the Visa Bulletin issued by the Department of State to determine when a beneficiary can apply for adjustment of status or for an

The required education, training, experience and special requirements for the offered position are set forth at Part A, Items 14 and 15, of Form ETA 750. In the instant case, the labor certification states that the position has the following minimum requirements:

Block 14:

Education: Bachelor's degree in CS/CE/EE, or related field.

Experience: 3 years in the job offered or the alternate occupation of Game Developer.

Block 15: Education or experience must have provided one (1) year experience with C/C++ programming and internet based 3D game software development.

On the Form ETA 750B, signed by the beneficiary, the beneficiary represents that he has the following education.

Name of School	Field of Study	From	To	Degree
University of Wales	Computer Science	09/1991	07/1994	Bachelor of Science

The record contains an evaluation from [redacted]. The evaluation is dated June 20, 2007 and is signed by [redacted]. The evaluation describes the beneficiary's education as being the equivalent of a U.S. bachelor's degree in Computer Science. However, where an opinion is not in accord with other information or is in any way questionable, the Service is not required to accept or may give less weight to that evidence. *Matter of Caron International*, 19 I&N Dec. 791 (Comm'r 1988); *Matter of Sea, Inc.*, 19 I&N Dec. 817 (Comm'r 1988).

The petitioner also submitted a copy of the beneficiary's transcript from the University of Wales (Aberystwyth) indicating that he earned a bachelors of science in computer science in 1994 after three years of study. Finally, the petitioner submitted evidence indicating that, prior to entering the bachelor's degree program in Wales, the beneficiary completed his General Certificate of Education Advanced Level at Bartley Grammar School.

The record also contains a letter from the petitioner confirming that the beneficiary has three years of experience working in the job offered before the priority date.

---

immigrant visa abroad. Thus, the importance of reviewing the *bona fides* of a job opportunity as of the priority date is clear.

The regulation at 8 C.F.R. § 204.5(l)(3)(ii)(C) states the following:

If the petition is for a professional, the petition must be accompanied by evidence that the alien holds a United States baccalaureate degree or a foreign equivalent degree and by evidence that the alien is a member of the professions. Evidence of a baccalaureate degree shall be in the form of an official college or university record showing the date the baccalaureate degree was awarded and the area of concentration of study. To show that the alien is a member of the professions, the petitioner must submit evidence that the minimum of a baccalaureate degree is required for entry into the occupation.

The above regulation uses a singular description of foreign equivalent degree. Thus, the plain meaning of the regulatory language concerning the professional classification sets forth the requirement that a beneficiary must produce one degree that is determined to be the foreign equivalent of a U.S. baccalaureate degree in order to be qualified as a professional for third preference visa category purposes.

At the outset, it is noted that section 212(a)(5)(A)(i) of the Act and the scope of the regulation at 20 C.F.R. § 656.1(a) describe the role of the DOL in the labor certification process as follows:

In general.-Any alien who seeks to enter the United States for the purpose of performing skilled or unskilled labor is inadmissible, unless the Secretary of Labor has determined and certified to the Secretary of State and the Attorney General that-

- (I) there are not sufficient workers who are able, willing, qualified (or equally qualified in the case of an alien described in clause (ii)) and available at the time of application for a visa and admission to the United States and at the place where the alien is to perform such skilled or unskilled labor, and
- (II) the employment of such alien will not adversely affect the wages and working conditions of workers in the United States similarly employed.

It is left to United States Citizenship and Immigration Services (USCIS) to determine whether the proffered position and alien qualify for a specific immigrant classification or even the job offered. This fact has not gone unnoticed by Federal Circuit Courts:

There is no doubt that the authority to make preference classification decisions rests with INS. The language of section 204 cannot be read otherwise. *See Castaneda-Gonzalez v. INS*, 564 F.2d 417, 429 (D.C. Cir. 1977). In turn, DOL has the authority to make the two determinations listed in section 212(a)(14).<sup>3</sup> *Id.* at 423. The necessary result of these two grants of authority is that section 212(a)(14) determinations are not subject to review by INS absent fraud or willful

---

<sup>3</sup> Based on revisions to the Act, the current citation is section 212(a)(5)(A) as set forth above.

misrepresentation, but all matters relating to preference classification eligibility not expressly delegated to DOL remain within INS' authority.

\* \* \*

Given the language of the Act, the totality of the legislative history, and the agencies' own interpretations of their duties under the Act, we must conclude that Congress did not intend DOL to have primary authority to make any determinations other than the two stated in section 212(a)(14). If DOL is to analyze alien qualifications, it is for the purpose of "matching" them with those of corresponding United States workers so that it will then be "in a position to meet the requirement of the law," namely the section 212(a)(14) determinations.

*Madany v. Smith*, 696 F.2d 1008, 1012-1013 (D.C. Cir. 1983).<sup>4</sup>

In 1991, when the final rule for 8 C.F.R. § 204.5 was published in the Federal Register, the Immigration and Naturalization Service (now USCIS or the Service), responded to criticism that the regulation required an alien to have a bachelor's degree as a minimum and that the regulation did not allow for the substitution of experience for education. After reviewing section 121 of the Immigration Act of 1990, Pub. L. 101-649 (1990), and the Joint Explanatory Statement of the Committee of Conference, the Service specifically noted that both the Act and the legislative history indicate that an alien must have at least a bachelor's degree: "[B]oth the Act and its legislative history make clear that, in order to qualify as a professional under the third classification or to have experience equating to an advanced degree under the second, *an alien must have at least a bachelor's degree.*" 56 Fed. Reg. 60897, 60900 (November 29, 1991)(emphasis added).

There is no provision in the statute or the regulations that would allow a beneficiary to qualify under section 203(b)(3)(A)(ii) of the Act with anything less than a full baccalaureate degree. More specifically, a three-year bachelor's degree will not be considered to be the "foreign equivalent degree" to a United States baccalaureate degree. A United States baccalaureate degree is generally

---

<sup>4</sup> The Ninth Circuit, citing *K.R.K. Irvine, Inc.*, 699 F.2d at 1006, has stated:

The Department of Labor (DOL) must certify that insufficient domestic workers are available to perform the job and that the alien's performance of the job will not adversely affect the wages and working conditions of similarly employed domestic workers. *Id.* § 212(a)(14), 8 U.S.C. § 1182(a)(14). The INS then makes its own determination of the alien's entitlement to sixth preference status. *Id.* § 204(b), 8 U.S.C. § 1154(b). See generally *K.R.K. Irvine, Inc. v. Landon*, 699 F.2d 1006, 1008 9th Cir.1983).

The INS, therefore, may make a de novo determination of whether the alien is in fact qualified to fill the certified job offer.

*Tongatapu Woodcraft Hawaii, Ltd. v. Feldman*, 736 F. 2d 1305, 1309 (9<sup>th</sup> Cir. 1984).

found to require four years of education. *Matter of Shah*, 17 I&N Dec. 244 (Reg. Comm. 1977). Where the analysis of the beneficiary's credentials relies on work experience alone or a combination of multiple lesser degrees, the result is the "equivalent" of a bachelor's degree rather than a single-source "foreign equivalent degree." In order to have experience and education equating to a bachelor's degree under section 203(b)(3)(A)(ii) of the Act, the beneficiary must have a single degree that is the "foreign equivalent degree" to a United States baccalaureate degree.

In evaluating the beneficiary's qualifications, USCIS must look to the job offer portion of the labor certification to determine the required qualifications for the position. USCIS may not ignore a term of the labor certification, nor may it impose additional requirements. See *Matter of Silver Dragon Chinese Restaurant*, 19 I&N Dec. 401, 406 (Comm. 1986). See also, *Madany*, 696 F.2d at 1008; *K.R.K. Irvine, Inc.*, 699 F.2d at 1006; *Stewart Infra-Red Commissary of Massachusetts, Inc. v. Coomey*, 661 F.2d 1 (1st Cir. 1981). Where the job requirements in a labor certification are not otherwise unambiguously prescribed, e.g., by professional regulation, USCIS must examine "the language of the labor certification job requirements" in order to determine what the petitioner must demonstrate that the beneficiary has to be found qualified for the position. *Madany*, 696 F.2d at 1015. The only rational manner by which USCIS can be expected to interpret the meaning of terms used to describe the requirements of a job in a labor certification is to "examine the certified job offer exactly as it is completed by the prospective employer." *Rosedale Linden Park Company v. Smith*, 595 F. Supp. 829, 833 (D.D.C. 1984)(emphasis added). USCIS's interpretation of the job's requirements, as stated on the labor certification must involve "reading and applying the plain language of the [labor certification application form]." *Id.* at 834 (emphasis added). USCIS cannot and should not reasonably be expected to look beyond the plain language of the labor certification that DOL has formally issued or otherwise attempt to divine the employer's intentions through some sort of reverse engineering of the labor certification.

Moreover, for classification as a member of the professions, the regulation at 8 C.F.R. § 204.5(l)(3)(ii)(C) requires the submission of "an official college or university record showing the date the baccalaureate degree was awarded and the area of concentration of study." (Emphasis added.) Moreover, it is significant that both the statute, section 203(b)(3)(A)(ii) of the Act, and relevant regulations use the word "degree" in relation to professionals. A statute should be construed under the assumption that Congress intended it to have purpose and meaningful effect. *Mountain States Tel. & Tel. v. Pueblo of Santa Ana*, 472 U.S. 237, 249 (1985); *Sutton v. United States*, 819 F.2d. 1289, 1295 (5<sup>th</sup> Cir. 1987). It can be presumed that Congress' narrow requirement of a "degree" for members of the professions is deliberate. Significantly, in another context, Congress has broadly referenced "the possession of a degree, diploma, certificate, or similar award from a college, university, school, or other institution of learning." Section 203(b)(2)(C) (relating to aliens of exceptional ability). Thus, the requirement at section 203(b)(3)(A)(ii) that an eligible alien both have a baccalaureate "degree" and be a member of the professions reveals that member of the profession must have a *degree* and that a diploma or certificate from an institution of learning other than a college or university is a potentially similar but distinct type of credential. Thus, even if we did not require "a" degree that is the foreign equivalent of a U.S. baccalaureate, we could not consider education earned at an institution other than a college or university.

We have reviewed the Electronic Database for Global Education (EDGE) created by the American Association of Collegiate Registrars and Admissions Officers (AACRAO).<sup>5</sup> According to the registration page for EDGE, <http://aacraoedge.aacrao.org/register/index/php>, EDGE is “a web-based resource for the evaluation of foreign educational credentials.” Authors for EDGE are not merely expressing their personal opinions. Rather, they must work with a publication consultant and a Council Liaison with AACRAO’s National Council on the Evaluation of Foreign Educational Credentials. “An Author’s Guide to Creating AACRAO International Publications” 5-6 (First ed. 2005), available for download at [www.aacrao.org/publications/guide to creating international publications.pdf](http://www.aacrao.org/publications/guide%20to%20creating%20international%20publications.pdf). If placement recommendations are included, the Council Liaison works with the author to give feedback and the publication is subject to final review by the entire Council. *Id.* at 11-12. USCIS considers EDGE to be a reliable, peer-reviewed source of information about foreign credentials equivalencies.<sup>6</sup>

EDGE’s credential advice provides that a 3-year Bachelor’s degree from the University of Wales is comparable to “a bachelor’s degree in the United States.” EDGE notes that this degree is awarded after “3-4 years of university study” depending on the field of study.

The beneficiary does have a United States baccalaureate degree or a foreign equivalent degree, and, thus, does qualify for preference visa classification under section 203(b)(3)(A)(ii) of the Act. He also has the minimum level of education and experience required by the labor certification.

The burden of proof in these proceedings rests solely with the petitioner. Section 291 of the Act, 8 U.S.C. § 1361. The petitioner has met that burden.

**ORDER:** The appeal is sustained.

---

<sup>5</sup> According to its website, “AACRAO is a nonprofit, voluntary, professional association of more than 11,000 higher education admissions and registration professionals who represent more than 2,600 institutions and agencies in the United States and in over 40 countries around the world.”

<sup>6</sup> In *Confluence Intern., Inc. v. Holder*, 2009 WL 825793 (D.Minn. March 27, 2009), the court determined that the AAO provided a rational explanation for its reliance on information provided by AACRAO to support its decision. In *Tisco Group, Inc. v. Napolitano*, 2010 WL 3464314 (E.D.Mich. August 30, 2010), the court found that USCIS had properly weighed the evaluations submitted and the information obtained from EDGE to conclude that the alien’s three-year foreign “baccalaureate” and foreign “Master’s” degree were only comparable to a U.S. bachelor’s degree. In *Sunshine Rehab Services, Inc.* 2010 WL 3325442 (E.D.Mich. August 20, 2010), the court upheld a USCIS determination that the alien’s three-year bachelor’s degree was not a foreign equivalent degree to a U.S. bachelor’s degree. Specifically, the court concluded that USCIS was entitled to prefer the information in EDGE and did not abuse its discretion in reaching its conclusion. The court also noted that the labor certification itself required a degree and did not allow for the combination of education and experience.